SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
63me Année

Le Numéro : 10 francs
N° 665

SAMEDI 11 OCTOBRE 1958

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le Rossignol de la Sous-Préfète

Apprends enfin, ma très chère, qu'il m'est particulièrement agréable de signaler à une jeune Parisienne raffolant des plaisirs de la campagne, que le parc de la sous-préfecture est le rendez-vous de nombreux rossignols et qu'ils y donnent des sérénades à faire s'extasier les esprits les plus fermés aux enchantements de l'art musical.

Ces quelques lignes de la lettre que lui avait adressée son mari, dès son arrivée dans la bourgade du Midi, où il venait d'être envoyé en qualité de sous-préfet, l'éblouirent soudain comme le passage d'un vif éclair et projetèrent, au même instant, la caresse d'un rayon d'or sur un des plus beaux souvenirs de son enfance.

Soudain elle se revit blonde fillette, en ses mousselines de neige, attentive à la lecture d'un gros livre rouge à tranches dorées. Pendant que son mignon doigt rose glissait, de ligne en ligne, sur la page blanche, avec quel ravissement elle se plaisait à lire d'une voix un peu chantante les phrases fleuries d'un vieux conte persan.

Oh ! comme ses souvenirs étaient précis à cette heure !... Dans un jardin de rêve, celui du Schah, Roi des rois, tout semblait fabuleux : les fleurs, leurs parfums, les jets d'eau, les essences. Mais plus varié que les essences, plus perlé que les jets d'eau, aussi chatoyant que l'éclat des fleurs et non moins caressant que leurs parfums, le chant d'un rossignol était, à lui seul, plus merveilleux que les splendeurs de tout le jardin. Aussi bien, grâce à lui, par les minuits de lune, des mirages de féerie semblaient se multiplier alentour comme au son d'une flûte enchantée.

Oh ! ce chant de rossignol, avait-elle assez longtemps souhaité de l'entendre, loin du brouhaba des squares poussiéreux de la capitale qui ne s'ouvrent que le jour !... Et voici qu'à présent la Fée, vainement implorée au cours de ses jeunes années, avait l'air de surgir tout à coup du conte de jadis, en lui disant :

— L'instant est venu... Pars vite !...

De fait, poussée comme par une force irrésistible, le soir même, elle prenait le train, emportant secrètement en son cœur de jeune femme, tant soit peu romanesque, le vague espoir de connaître des minutes d'or encore jamais vécues, à l'ombre de quelque grand rêve.

Le lendemain, dès qu'elle eût rejoint son mari :

— Tu ne m'attendais pas sitôt !... s'écria-t-elle fort enjouée. J'étais pressée, moi !... C'est à cause des rossignols !... comprends-tu ?...

On ne peut plus agréablement surpris, le sous-préfet se félicita, à part lui, de ce qu'une simple lettre eût fait accourir au fond de la Province sa jeune épouse avec autant de joyeuse spontanéité.

— Vite, allons dîner, proposa-t-il, car déjà le crépuscule descend. Au sortir de table, tu pourras consacrer toute la soirée aux rossignols.

Dans la salle à manger dont la porte-fenêtre avait été, à dessein, laissée grande ouverte sur le parc, ils n'en étaient pas encore au dessert que soudain un gazouillis très doux caressa la pénombre du dehors.

— Le rossignol me paraît être en avance, ce soir, fit le sous-préfet. Peut-être a-t-il dessein de saluer ton arrivée !... Mes compliments, Madame...

Sans dire un mot, tout à sa joie, la jeune femme alla s'accouder aux balustres de la terrasse et, retenant son souffle, elle écouta.

Dans le parc alangui, un rossignol chantait. Certes le tilleul banal où, non loin de là, perchait l'oiseau, ne valait pas le cytise de ses rêves. Même le clair de lune avec le mystérieux cortège de ses enchantements faisait totalement défaut. Qu'importe !... elle était loin d'être déçue, car déjà la suave mélodie du virtuose ailé, ruisselait comme une onde rafraîchissante aux parois de cristal de son âme demeurée quelque peu naïve, et comme autrefois scintillante de tout l'arc-en-ciel des illusions.

Aimant fermement les Beaux-Arts et cultivant les Lettres avec cette candeur qui, dans l'inspiration, donne tant de prix à l'originalité d'un jeune talent, elle allait enfin pouvoir errer, au caprice des sentiers se perdant mystérieusement sous les frondaisons, à l'heure où le clair de lune vaporiserait tout le parc en ses perspectives bleuâtres. Alors, chemin faisant, au souvenir des vers ailés des Poètes et des légendes d'or des Conteurs, pendant que çà et là, la mélodie aérienne d'un rossignol déroulerait ses volutés harmonieuses, elle se promettrait de transposer en un délicat poème, avec l'expérience de la chose vécue, quelques-uns des enchantements nocturnes de la jeune saison,

Où les âmes dont c'est le destin de rêver
Aux sources du Divin cherchent à s'abreuver.

Déjà, à cette heure, la mélodie du chanteur ailé lui apportait plus que des promesses de bonheur qui la faisaient presque défaillir.

A présent, sa gorge haletait. Soudain elle ne put retenir un long cri de joie !... et quand sa fine tête blonde roula dans ses petites mains de fée, ses paupières emprisonnèrent des éblouissements.

Puis curieuse, elle voulut descendre au parc. A pas furtifs maintenant elle se dirigeait en silence vers le tilleul qu'elle croyait être le sanctuaire de l'enchanteur des soirs. Un instant elle s'arrêta ayant l'air d'écouter elle ne savait quelle voix intérieure qui lui murmurait sagement :

— De grâce, ô jeune femme, ne va pas plus avant !... Ah !... si tu savais !... Ne crains-tu donc pas, belle imprudente, de partager subitement les amères désillusions de tes sœurs infortunées, Psyché et Pandore, qui furent, hélas !... à jamais, victimes de leur enfantine curiosité ?... Voyons, ne sais-tu pas, ô jeune fille d'hier, que le vrai bonheur n'existe dans sa plénitude qu'à la minute sacrée où la promesse de sa réalisation prochaine nous effleure des frissons caressants de son aile d'or.

Ignores-tu que, hors de l'enfance, le bonheur n'est qu'un vain mot et que goûter à ses premières ivresses, c'est déjà froisser d'une main imprudente la corolle d'une fleur fraîche éclose ou l'aile irisée d'un papillon, quelle que soit la délicatesse du contact ?... Enfin oublierais-tu que déjà certaines épousées, tes compagnes, nobles âmes aux vertus les plus hautes, t'ont fait la confidence qu'ayant, en leur esprit, inconsidérement embelli les mirages d'une passion pourtant légitime, elles ont eu le cœur subitement brisé et l'âme à jamais blessée par les brutales réalités de l'amour ?... C'est pourquoi, on t'en supplie, ne fais plus un pas !... ou redoute de voir s'envoler le rossignol de ton rêve lequel pourrait bien ne plus revenir !...

Après quelques minutes de réflexion, la sous-préfète reprit sa marche :

— Bah !... se dit-elle, s'il s'envole, mon rossignol, un autre ne tardera pas à le remplacer...

Maintenant elle s'approchait avec précaution du tilleul où l'oiseau poursuivait sa mélodie prestigieuse.

Déjà elle en atteignait les abords embaumés quand, brusquement, au dessus de sa tête, un rameau craqua et dans un long bruit de feuilles froissées, stupéfaite, elle vit dégringoler jusqu'à terre un gamin d'une dizaine d'années.

— Malheureux !... s'écria-t-elle avec angoisse, qu'as-tu fait de mon rossignol ?...

— Rien du tout, Madame !... réplique l'enfant, qui ajouta d'un ton goguenard, il n'est pas venu, ce soir, un seul rossignol dans votre parc !...

— Que dis-tu ?... Mais alors... ces roulades... dans l'arbre... là... tout à l'heure !...

— C'était moi qui les faisais avec un appeau pour attirer sur de la glu les rossignols que je vends ensuite sur le marché !... s'écria le petit galopin en prenant la fuite.

Chancelante, elle eut à peine le temps de s'adosser à l'arbre. Puis cachant son visage dans ses mains tremblantes, à la fois dépitée et confuse, elle ne tarda pas à éclater en sanglots.

— Elise !... Elise !... appelait en ce moment le sous-préfet, au loin, sur la terrasse.

Les sanglots qui l'oppressaient l'empêchant de répondre tout de suite à la voix amie, la jeune femme voulut aussitôt rejoindre son mari, pour lui avouer sa déconvenue et en recevoir une consolation opportune.

Soudain un scrupule l'arrêta. Sa confidence n'allait-elle pas chagriner son jeune époux dont quelques mots d'une lettre avaient, bien malgré lui, causé tout le mal ?...

Au demeurant, n'aurait-elle pas tort de se plaindre ?...

Tressaillant alors comme sous le coup d'une subite inspiration : eh !... qu'importe, pensa-t-elle si, au chant d'un faux rossignol — ô ironie du calembour !... en fraude s'étaient entr'ouvertes les portes de nacre et d'or du pays merveilleux des songes !... Une heure durant ne s'était-elle pas laissé prendre aux mirages trompeurs d'un beau rêve mieux encore qu'à une fiction de théâtre !... Aussi bien, afin que l'enchantement de ces minutes d'or, plus délicat que la poussière de rayons qui chatoie sur l'aile de certains insectes ne s'évanouît de son souvenir, au souffle d'une confidence — dont c'est le propre parfois de faire imprudemment s'envoler jusqu'aux cendres des illusions mortes — ne devait-elle pas garder jalousement le secret de ses lèvres ?...

— Elise !... où es-tu ?... voyons, réponds-moi !... appelait le sous-préfet en se rapprochant.

— Me voici !... cria-t-elle tout à coup en se précipitant vers son époux qui débouchait d'une allée.

— Ah !... enfin tu es là, ma chérie !... Pourquoi donc ne répondais-tu pas ?... demanda celui-ci d'une voix émue.

Etreignant alors avec tendresse sa jeune femme, il ajouta :

— Eh bien !... tu dois être contente des rossignols j'espère !... Mais... vas-tu, chaque soir, jouer pareille comédie ?... C'était la première fois, il est vrai !...

— Ce sera la dernière, murmura-t-elle gravement dans un long baiser. Désormais le souvenir me suffira.

Edmond CALVET.

Paris, Juillet 1956.

L'HIVER APPROCHE...

Pour vos problèmes de Cuisine et CHAUFAGE pensez à la solution

MAZOUT

Appareils SEMAP - POTEZ

Etablissements TURCAN-AUBRY

SISTERON Tél 56

Grand choix également d'appareils à bois, charbon, mixte, gaz butane, etc

Démonstration Renseignements

Union Départementale des Sociétés Mutualistes des Basses-Alpes

Un siècle de Mutualité sera fêté au Congrès de la Mutualité Bas-Alpine, à Sisteron.

La vieille Société de Secours Mutuels (hommes) de Sisteron a passé allègrement le cap du siècle.

Avec les Donzion, les Lieutier, etc... la Mutualité a poursuivi inlassablement sa tâche humanitaire.

Le jeune et actif président Jean Chabert saura à l'occasion du Congrès rappeler la vie Mutualiste à Sisteron.

Rappelons également qu'une Société Mutualiste (femmes) fonctionne parfaitement et le souvenir de la présidente, la si regrettée animatrice des Congrès Mme Massot-Devèze, sera évoquée par le Président de l'Union Départementale M. Charles Grouiller.

Que les Mutualistes Bas-Alpins se réservent pour Sisteron le 19 Octobre 1958.

Ce rassemblement Mutualiste est placé sous la présidence d'honneur de M. le Préfet des Basses-Alpes, de M. Jack Senet, président de la Fédération Nationale de la Mutualité Française, et de M. le Maire de Sisteron.

M. André René, de la Mutuelle de la Savoie, représentera la Fédération Nationale ainsi que M. Billant, directeur de la Fédération Nationale du Tourisme.

LE FACTEUR A DU FLAIR

A tour de rôle, tous les membres de la famille s'étaient posé la même question depuis le matin : « Où la chatte était-elle encore allée faire ses petits ?». On avait exploré la maison de la cave au grenier, peine perdue ! La chatte demeurait introuvable. Le facteur, en revenant de sa tournée, la découvrit enfin, dissimulée au fond d'un vieux tonneau dans un hangar obscur, en s'éclairant avec un boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert,

© VILLE DE SISTERON

DU HAUT DE LA CITADELLE

CENTRE D'APPRENTISSAGE FEMININ

On nous communique :

Le Conseil d'administration du Centre d'Apprentissage de jeunes filles de Sisteron s'est ému et proteste contre la mauvaise organisation de la rentrée pour l'année scolaire 1958-59.

. Le Conseil ne comprend pas qu'aucune directrice n'ait été nommée pendant de si longues vacances.

C'est un établissement important dont l'effectif se compose de 73 internes, 25 demi-pensionnaires, 32 externes, nombre insuffisant vu les demandes d'inscriptions adressées à Mme la Directrice chaque année. Il faut en éliminer un grand nombre à cause de l'exiguité des locaux.

Le Conseil rappelle qu'un terrain est acheté et a été mis à la disposition de l'administration et qu'il serait de toute utilité que la construction de l'immeuble soit décidée au plus vite.

Les parents d'élèves ont été émus de ne pas trouver de directrice et de se voir dans l'obligation de ramener leurs enfants. Double dépense et 15 jours de perdus.

Ce retard gêne aussi les professeurs dans l'établissement des programmes et la répartition des matières.

Nous espérons qu'on tiendra compte de ces revendications et que tout rentrera dans l'ordre dans le plus bref délai.

Le Conseil d'Administration
Le Conseil d'Administration

Lundi 13 Octobre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

LA GAULE SISTERONNAISE

La société de pêche « La Gaule Sisteronnaise » prévient ses adhérents que la fermeture de la pêche à la truite aura lieu après-demain Lundi 13 Octobre au coucher du soleil dans tous les cours d'eau du département.

Seule restera ouverte la pêche aux poissons blancs dans les rivières de 2me catégorie, Buëch et Durance pour le secteur de Sisteron.

La pêche aux écrevisses sera fermée dans le département le 15 Octobre au soir.

• • • •

OUI... tout le monde est d'accord
SECURITE ROBUSTESSE SOBRIETE
sont les qualités inégalables du
VéloSoleX
la bicyclette qui roule toute seule
sans ennuis, sans soucis !
Prix : 32.800 frs + taxes et accessoires.

• • • •

ALCAZAR - BAL

Comme annoncé, c'est demain Dimanche 12 Octobre, que la belle salle de l'Alcazar ouvrira toutes grandes ses portes à un public, jeune et vieux, avide de danses.

C'est à Jacky Lebois et à son orchestre de gala que revient l'honneur de faire la réouverture de la saison des bals. Cet orchestre, avec des solistes de grande classe, est jeune, gai, dynamique et moderne et cette formation d'un style nouveau entraînera les couples dans du swing et de l'ambiance.

Donc, demain Dimanche 12 Octobre, à 21 heures, tous et toutes à l'Alcazar.

• • • •

ANCIENS COMBATTANTS

M. Gaston Arnaud, horloger à Sisteron, a fait un don de 500 frs à la caisse de l'Amicale à l'occasion de son mariage célébré à la mairie du Caire, avec Mlle Maryse Latil.

Tous nos remerciements et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Sophie Desmarets et Raf Vallone dans un très beau film profondément humain
LE SECRET DE SŒUR ANGELE
La semaine prochaine
BRISANTS HUMAINS
en vista vision, en couleurs.

OUVERTURE DE
Marie-José
Les Arcades — SISTERON
TOUT POUR L'ENFANT
ET JEUNE FILLE
Confection « Haute-Couture »
et Lainages

SINISTRES DU GARD
HERAULT, ARDECHE

Le Comité local de la Croix-Rouge de Sisteron, pour venir en aide aux sinistrés du Gard, Hérault, Ardèche, recevra les dons en espèces qui lui seront adressés chez Mme Réllissier, électricité, secrétaire de la Croix-Rouge, ou au Secrétariat de la Mairie.

Les dons seront aussitôt transmis à la Croix-Rouge des départements intéressés.

• • • •

AMATEURS DE BON CAFE
MENAGERES CAFETIERS
achetez vos Cafés, grain, moulu, à la
torréfaction BOUCHET
30, rue Saunerie, SISTERON — Tél 120
CAFES BOUCHET
Parfum — Arome — Qualité

• • • •

FEDERATION NATIONALE
DES DEPORTES DU TRAVAIL

Vous êtes prié d'assister à l'Assemblée Générale qui aura lieu le 12 Octobre 1958, à 9 heures 30, à la Bourse du Travail, rue Colonel Payan, Digne, sous la présidence de M. Carletti, président départemental des Alpes-Maritimes, membre du Comité Fédéral.

Ordre du jour : Titre défense de l'honneur ; Commission de la carte «Déporté du Travail» ; Commission de la carte «Réfractaire» ; Pécule (25.000 frs) ; Remboursement des Marks (20 frs) ; Pension ; Compte-rendu du Congrès National de St-Malo ; Service Social ; Mutuelle Chirurgicale ; Questions diverses. La présence de tous est indispensable.

• • • •

L'ALMANACH VERMOT 1959
est en vente à la Librairie LIEUTIER.

• • • •

COMMUNIQUE

Le Préfet des Basses-Alpes communique :

Des inondations présentant un caractère catastrophique viennent d'affecter très gravement le département du Gard.

Des appels ont été lancés à la solidarité de tous pour venir en aide aux sinistrés.

Les dons sont reçus par chèque ou mandat-carte adressé à :

M. le Préfet du Gard, Service des Sinistrés, compte chèque postal « Montpellier n° 5020-01 ».

La population bas-alpine conserve le vivace souvenir du sinistre qui a si durement éprouvé, en juin 1957, la région de l'Ubaye. Elle a été le témoin de la situation infiniment douloureuse des populations qui en ont été victimes. Le Préfet est persuadé qu'elle aura à cœur de répondre à l'appel lancé par M. le Ministre de l'Intérieur, au nom du gouvernement, en apportant sa large contribution pour venir en aide immédiate aux sinistrés du Gard.

MESDAMES... pour l'Automne-Hiver...
Pierre MENARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, rue Droite (2me étage) SISTERON
vous propose sa superbe collection draperies hautes nouveautés qui vient de rentrer. Vous pourrez y choisir dans ses modèles nouveaux : Tailleurs, Ensembles, Manteaux, Pantalons, etc...
DU CLASSIQUE A LA FANTAISIE...

SALON DE L'AUTOMOBILE

ARONDE confirme : 598.000 frs

Il est exact que les nouvelles ARONDES P. 60, DELUXE SIX et DELUXE SEPT, sont livrables dès aujourd'hui au prix de 598.000 francs.

Ce prix exceptionnel pour une véritable routière (4 places, 4 portes, coffre grand format) a été rendu possible grâce aux techniques révolutionnaires appliquées dans les nouvelles usines SIMCA.

DELUXE SIX est équipée d'un nouveau moteur 6 CV, frère cadet du Flash, robuste, nerveux, exceptionnellement sobre : il n'a faim que de kilomètres !

DELUXE SEPT, dotée du moteur Flash (130 km/h) est la grande routière sérieuse, robuste et belle, attendue par des milliers de Français qui ne voulaient pas dépasser les 600.000 frs.

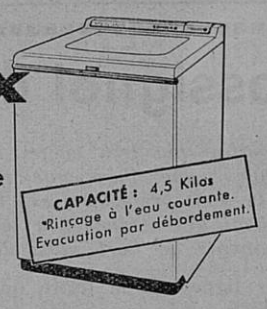
DELUXE SIX, DELUXE SEPT, ELYSEE, MONTHLERY, ARIANE g. luxe, sont présentées dès aujourd'hui chez le concessionnaire SIMCA-ARONDE de votre région :

A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON
Téléphonez pour un essai : n° 26.

• • • •

Le Garage est fermé pour Congé Annuel du 5 au 12 Octobre.

Votre
Vestalux
lave comme vous
elle **ménage** votre linge
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON



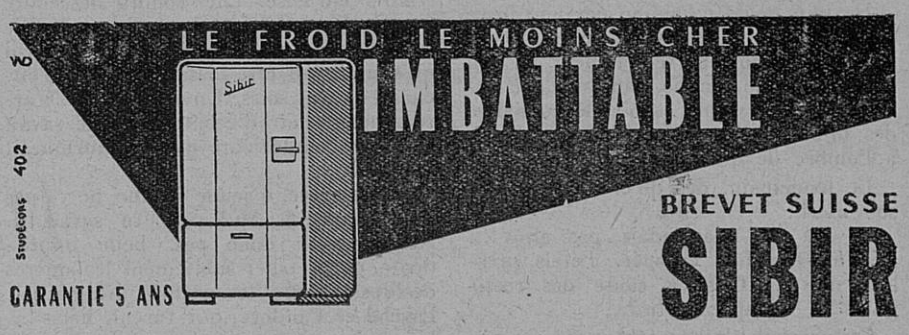
CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de
Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

La Maison Marceau BLANC
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.



RICHAUD Georges
Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs - Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER — GRAMMONT
Poste Piles - Secteurs TRANSISTORS, PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto - Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Machines à laver LINGEX-BONNET et LINCOLN
Réfrigérateurs SIBIR et BONNET
Vente de Disques, Tourne disques, Electrophones — Location Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER

LA BELLE JARDINIERE
DEPOT TEINTURERIE FRAISSINET
DRAPS lavage et repassage 70 — Chemises d'hommes, lavage et repas. 70
LIVRAISONS MARDI et VENDREDI

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

BOULES

Demain Dimanche 12 Octobre, si le temps le permet, la Boule Sisteronnaise organise sa sortie annuelle avec banquet et parties de boules.

Le rassemblement aura lieu sur le Pré de Foire à 7 heures.

Voici l'itinéraire prévu : Sisteron, Vallée du Jabron, Les Omergues (premières parties de boules), Col de l'Homme Mort, Sault-en-Vaucluse (finale des boules et banquet). Retour par Banon, St-Etienne-les-Orgues. Voyage par car gratuit. Pour les boules prix en nature.

Les dames pourront faire partie de cette randonnée.

Le prix du banquet est fixé à 1.200 francs. On nous le promet copieux. Inscriptions au Bar des Arcades ou au Bar Mondial.

• • • •

FOOT-BALL

Le premier match de championnat s'est déroulé Dimanche dernier sur le Stade de Beaulieu, entre l'Union Sportive Touraine et Sisteron-Vélo, match gagné par les locaux 2 buts à 0.

L'équipe Sisteronnaise s'est très bien comportée. Il ne faut pas regarder le score, mais par contre il est nécessaire de constater cet ensemble de jeunes joueurs, devenus des équipiers premiers et il s'ensuit d'un rajeunissement d'une grande importance qui donne à la ligne d'avants de jouer avec rapidité. Quant à la précision dans les shoots, cela viendra par la suite.

La ligne médiane joue également avec volonté, elle accroche assez bien, mais doit arriver à servir beaucoup mieux. La défense composée de trois « vieux » Latil, Cimamonti et Rolland, a donné toute satisfaction.

Souhaitons donc que règne au sein de cette formation une grande camaraderie et un excellent esprit sportif. Tout le monde doit se retrouver, joueurs, Comité Directeur et supporters, et il y aura encore de beaux jours pour le Sisteron-Vélo.

L'équipe première du Sisteron-Vélo se déplacera demain Dimanche à Marseille pour rencontrer, en match de championnat, l'équipe correspondante de l'O. M.

A Sisteron, sur le Stade de Beaulieu, match amical entre l'Union Sportive de Volx et les réserves du Sisteron-Vélo.

Coup d'envoi à 15 heures.

ASSOCIATION SYNDICALE D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE DE LA CHAUMIANE

Les Services du Génie Rural ont mis à l'étude le projet de distribution d'eau potable au quartier de la Chaumiane.

Afin de ne pas retarder la réalisation de ces travaux et en vue de la formation d'une Association Syndicale les propriétaires de terrains ou d'immeubles intéressés par l'amenée d'eau dans ce quartier, doivent se faire inscrire à la Mairie de Sisteron aujourd'hui Samedi 11 Octobre ou Mercredi 15 Octobre de 9 heures à 11 heures.

Les numéros cadastraux des parcelles intéressées seront demandés ainsi que leurs surfaces.

• • • •

DECLARATIONS DE RECOLTES

Il est rappelé aux producteurs de blé ou propriétaires payés en blé que les déclarations de récolte doivent être fait sans retard au Secrétariat de la Mairie.

Petites Annonces

FERMETURE

M. BRUN-ALLEMAND, pâtissier-confiseur, informe son aimable clientèle que le magasin sera fermé du Mardi 14 au Lundi 27 Octobre 1958.

• • • •

A VENDRE

Cuisinière, bois et charbon, émaillée, très bon état. S'adresser au bureau du journal.

• • • •

AVIS

Mme Fernande SUBE, coiffeuse, rue Mercerie, informe sa clientèle que son Salon sera fermé du 15 au 21 Octobre.

LES INONDATIONS DANS LE GARD

voir ce bouleversant reportage photographique dans

PARIS-MATCH

Dans le même numéro :

— De Gaulle à nouveau en Algérie.
— Margaret à Bruxelles.
— Le Naufrage de Bombard.
— Toutes les actualités et les « instantanés » de la semaine.

• • • •

SAPEURS-POMPIERS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers remercie M. Arnaud Gaston qui, à l'occasion de son mariage avec Mlle Latil Maryse, a versé la somme de 500 frs en faveur de leur caisse.

Pour le développement
et le tirage de vos PHOTOS
Paul BERNARD
Droguerie Photo
Travail rapide et soigné
KODAK GEVACOLOR

BIEN HABILLÉ
Faites confiance à la LAINE
MIEUX HABILLÉ
Faites confiance au TAILLEUR
Jean PASCAL
Tailleur Hommes et Dames
18, rue Droite (2me étage)
Draperies en exclusivité :
SPORTEX — SOLANA
— Des Prix — De la Qualité —

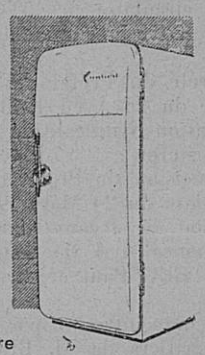
Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 22 Septembre, Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.
Tarif : 500 francs

OUI ou NON ?

Oui ou non ? La date du Salon, premier jeudi d'Octobre, doit-elle être conservée ? Dans son no 32 SPORT-MONDIAL, le magazine mensuel du Sport et de l'Automobile, expose les raisons pour lesquelles il est vraisemblable que dans un avenir proche, cette grande manifestation sera reportée aux derniers feux de l'hiver, en Mars par exemple.

Trente articles exclusifs sur tous les sports vous feront pénétrer dans les coulisses du sport mondial : les Australiens excédés à la suite du racolage de leurs athlètes, menacent les U.S.A. ; la véritable blessure de Luigi Musso : un amour malheureux ; le docteur Keast est resté sous l'eau 13'35", le temps qui suffirait à Elliott pour courir un 5.000 m. Et encore : Anquetil, l'heure du choix est venue ; merci Bobet ; une journée à Biarritz avec Drille ; on cherche le successeur de Da Rui ; l'Europe a son Konrads : Jean Black ; le soir où Mimoun passa le témoin. Avec quatre pages de dessins animés par les Pieds Nickelés qui vous feront rire aux larmes, la revue de la presse, tous les résultats, etc.

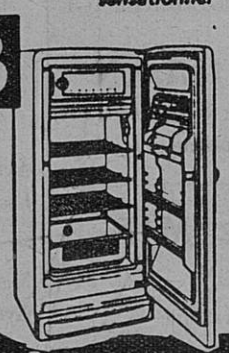
SPORT-MONDIAL « Spécial Salon », en vente partout 100 frs ou envoi contre 105 frs en timbres ; SPORT-MONDIAL 12, rue Chapon, Paris (3e). (Etranger, Union Française, 110 frs français).

Conord l'a étudié pour vous
Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez
GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD vous offre
tout l'équipement de base d'un foyer moderne

chez **ROME** *Agent exclusif*
Télé 178 — SISTERON
Visitez le magasin des
Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET
— Vélos baby pour enfants —
et Motos NEW-MAP
Machines à Coudre NEVA

OBJETS TROUVES

Plusieurs paires de lunettes, un vêtement d'enfant.

1927
29 ANS D'ANTÉRIORITÉ TECHNIQUE
déjà le 1er !
Grâce à cette antériorité technique et à des perfectionnements constants, FRIGECO aujourd'hui encore reste...
Dès 1927, Frigeco (G. E. Co) présenta en France les premiers réfrigérateurs équipés de moteurs-compresseurs hermétiques, ce qui constituait alors un progrès sensationnel
1958

toujours le 1er !
FRIGÉCO
LE RÉFRIGÉRATEUR DE QUALITÉ
FACILITE DE PAIEMENT
RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON
ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON »

Faites votre provision de charbon en été
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr
E. JOUVE Avenue de la Libération Tél. 43 — SISTERON
CHARBONS DE TOUTES QUALITES

200 Kgs de Charge !
75 Kms à l'heure !
2 Litres aux 100 Kms !
Stabilité parfaite !
Et 15 mois de crédit !
Baisse de 6.000 F !
...Franchement, peut-on rêver mieux que
Lambretta

A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON — Télé 197

© VILLE DE SISTERON

Finis les jours où l'on étouffe...
Finis les jours où l'on gèle...
VIVE LE PRATIQUE !...
En utilisant le chauffage Butaradiant
« ANTARGAZ »
Renseignez-vous auprès des
Etablissements BARET
AUTO-DURANCE - STATION MOBILOIL
AVENUE de la LIBERATION — Tél. 44

ETAT-CIVIL

du 3 au 9 Octobre 1958

Naissance : Gishlaine Angèle Félicienne Chevaly, avenue de la Libération.

Publication de Mariage : Jean Adrien Joseph Pascal, tailleur d'habits, domicilié à Sisteron et Agnès Anne-Marie Zélie Cheilan, sans profession, domiciliée à Entrepierres.

Décès : François Michel Marius Maurenchon, 83 ans, avenue de la Libération. — Denise Gabrielle Aucibert, veuve Blanc, 80 ans, quartier St-Lazare.

ACHETEURS !
— pourquoi payer comptant ?
— pourquoi attendre indéfiniment ?
— quand vous pouvez acheter à tempérament.
La « Société Commerciale et Industrielle Bordelaise » (S.C.I.B.) est à votre disposition pour l'achat à crédit de tous véhicules automobiles, deux roues, matériel agricole et d'entreprise.
Conditions avantageuses. Décisions rapides.
CHEFS DE FAMILLE !
PARTICULIERS !
— votre responsabilité civile est très étendue et quelquefois insoupçonnée.
— vos risques personnels et familiaux sont grands également.
— L'accident, le décès, l'intervention chirurgicale, l'incendie, ne préviennent pas.
— Votre sécurité, votre tranquillité, sont du ressort de l'assureur.
— L'assurance ne paraît chère qu'avant l'évènement malheureux.
« Les Compagnies du Soleil » mettent à votre disposition leurs contrats modernes de toute nature. Couvertures immédiates.
AGENCE GENERALE D'ASSURANCES ET CREDITS DIVERS
Marcel CHASTEL
6, Place du Docteur Robert, SISTERON

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

Deuxième Avis

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, les cinq et six Août mil neuf cent cinquante huit, Monsieur Albert Emile Eugène SIVAN, demeurant à SISTERON, avenue des Arcades, a cédé à Monsieur Gabriel Marcel ROUX, boulanger, demeurant à BAYONS (Basses-Alpes)

Tous ses droits pour le temps restant à courir d'un bail à lui consenti par Monsieur Henri Maurice Emile ROLLAND, demeurant à SISTERON, et Madame Louise Angèle Henriette ROLLAND, sans profession, veuve de Monsieur Léon MARTIN, demeurant à SAUVE (Gard).

Ledit bail consenti aux minutes de Me PERRIN, notaire à SISTERON, les treize et dix neuf Juillet mil neuf cent cinquante huit, et consistant dans un local sis au rez-de-chaussée d'un immeuble situé à SISTERON, avenue des Arcades, 14.

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de deux cent mille francs.

L'entrée en jouissance a été fixée au premier Août mil neuf cent cinquante huit.

Les oppositions du chef de Monsieur SIVAN seront reçues, s'il y a lieu, dès à présent et devront être faites au plus tard dans les dix jours de la dernière en date des trois publications légales à SISTERON, en l'étude de Me Jacques PERRIN, notaire, domicile élu par les parties.

Pour extrait
J. PERRIN, notaire.

Nous recevons avec prière d'insérer — dans un seul but d'information — l'arrêté ci-dessous que nous adresse M. Aimé Richaud, président de l'Association Syndicale de Reconstruction des Basses-Alpes.

République Française
Ministère de la Construction

ARRETE

annulant la décision
du Préfet des Basses-Alpes
en date du 24 Mars 1956
portant attribution des locaux
dans l'immeuble préfinancé A 4
à SISTERON (Basses-Alpes)

Le Ministre de la Construction,

— Vu la loi validée des 11 Octobre 1940, 12 Juillet 1941 relative à la reconstruction des immeubles d'habitation partiellement ou totalement détruits par suite d'actes de guerre, modifiée les 8 Novembre 1941, 7 Octobre 1942, 16 Mai 1946 et 29 Novembre 1952, notamment les articles 23 à 25 de ladite loi :

— Vu l'arrêté interministériel du 11 Octobre 1946 relatif aux règles de constitution et de fonctionnement des Associations Syndicales de remembrement ;

— Vu la circulaire n° 51-105 du 6 Juin 1951 relative aux immeubles préfinancés ;

— Vu l'arrêté du Préfet des Basses-Alpes en date du 25 Avril 1948 constituant l'Association Syndicale de remembrement de Sisteron ;

— Vu la décision du Préfet des Basses-Alpes en date du 24 Mars 1956 portant attribution de locaux dans l'immeuble préfinancé A 4 de Sisteron en faveur de M. BEC Paul et M. PARET Emile ;

— Vu le recours introduit par les consorts BEC (héritiers de M. BEC Paul) devant le Tribunal Administratif de Marseille en vue d'obtenir l'annulation de la décision du 24 Mars 1956 du Préfet des Basses-Alpes ;

— Vu la décision du Tribunal Administratif de Marseille en date du 14 Juin 1957 rejetant le recours des consorts BEC, comme porté devant une juridiction incompétente ;

— Vu le recours introduit, le 20 Août 1957, par les consorts BEC devant le Conseil d'Etat, en appel de la décision du 14 Juin 1957 du Tribunal Administratif de Marseille ;

— Considérant que l'instance est pendante devant le Conseil d'Etat ;

— Considérant que la décision préfectorale du 24 Mars 1956 attaquée n'a pas été prise en application des textes législatifs en vigueur en matière de remembrement dans les villes sinistrées, alors que le terrain sur lequel est édifié l'immeuble préfinancé A 4 appartient à l'Association Syndicale de remembrement de Sisteron et que les consorts BEC et les consorts PARET (héritiers de M. PARET Emile) sont membres de ladite association ;

— Considérant que, de ce fait, la décision préfectorale attaquée doit être annulée et la répartition parcellaire reprise et effectuée conformément aux dispositions législatives en vigueur ;

ARRETE :

Article 1. — La décision du Préfet des Basses-Alpes en date du 24 Mars 1956 est annulée.

Article 2. — Le Préfet des Basses-Alpes, le Directeur des Services Départementaux de la Construction des Basses-Alpes, et le Directeur des Services Départementaux de la Construction des Bouches-du-Rhône sont chargés, chacun en ce qu'il le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Paris le 19 Juin 1958.

Pour le Ministre et par délégation
Le Directeur du Cabinet
A. JACOMET.

Pour copie conforme
P. le Préfet, le Chef de Bureau délégué
signé : Illisible.

AVANT TOUT ACHAT POUR VOS MEUBLES
VOYEZ LA FABRIQUE
Aux Meubles Sisteronnais
57, rue Droite, 57 Tél 93
La Maison de confiance la mieux placée de la région à votre service
AMEUBLEMENT COMPLET
Notre Chambre réclame, malgré la hausse toujours au prix de 55.000 frs (un cadeau)
SALLE A MANGER
UNE SIMPLE VISITE VOUS CONVAINCRA
Grande facilité de paiement. Ne pas confondre, toujours la bonne adresse
57, RUE DROITE, 57
LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses Langoustes
Coquillages Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER
AU PIED DE LA CITADELLE

Renseignez-vous avant de choisir
Achetez les plus beaux meubles
aux meilleurs prix
à la FABRIQUE BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON
Ameublement général - Choix incomparable
Une seule visite vous convaincra
Ne pas confondre ; bien s'adresser
MEUBLES BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON

DEPOT
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
chez
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

Auto-Ecole MIR
Les Arcades — SISTERON — Tél. 247
45 années de pratique
seule agréée pour vous préparer
et vous présenter avec succès
à l'examen du Permis de Conduire.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

ARIANE SIMCA — SIMCA VESPA 400 — VEDETTE SIMCA
Paul ALBERT
Avenue de la Gare — SISTERON
Essais sans engagement de votre part de la voiture de votre choix
Atelier de Réparations
Machines outils — Outillage spécialisé
Cycles, Cyclomoteurs, Motos, Scooters toutes marques
Vente à crédit — Réparations assurées.

AGENCE L'ABEILLE
Assurances de toute nature
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON

MODERNE STATION-SERVICE **MOBIL**
DE SAINTE-URSULE
A. RANQUE — SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE
Toutes Marques

© VILLE DE SISTERON